

Z M L U V A č. 145101 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Sídlo:
IČO:
DIČ:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „fond“)

Environmentálny fond

Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava
30796491
2021925774
Mgr. Timea Sujová, riaditeľ
Štátna pokladnica
SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SPSRSKBA

a

2. Prijemca dotácie:

Sídlo:
IČO:
Štatutárny zástupca:
Bankové spojenie:
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte IBAN:
SWIFT:
(ďalej len „prijemca dotácie“)

Obec Volica

Volica, 067 01 Volica, okres Medzilaborce
00323721
Ing. Monika Rohaľová, starostka obce
Prima banka Slovensko, a.s.
SK03 5600 0000 0089 0272 2017
KOMASK2X

(ďalej spoločne len „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 145101/BV2AP-61/20 zo dňa 26.02.2020 vydaného podľa § 4 ods. 4 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 145101 zo dňa 25.10.2019, podanej v rámci Špecifikácie činností podpory na rok 2020, oblasť: Ochrana a využívanie vôd, činnosť BV2AP Budovanie verejného vodovodu s využitím malých vodárenských zdrojov (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácie podpora vo forme dotácie vo výške 160.000,00 EUR, (slovom: jednošesťdesiat tisíc eur) (ďalej len „dotácia“).
3. Poskytnutá dotácia na predmet podpory podľa tejto zmluvy nie je poskytovaním štátnej pomoci (ani pomoci de minimis) v zmysle zákona č. 358/2015 Z. z. o úprave niektorých vzťahov v oblasti štátnej pomoci a minimálnej pomoci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o štátnej pomoci), a teda vo vzťahu k tejto dotácii sa neuplatňujú pravidlá štátnej pomoci (pomoci de minimis), za podmienky, že príjemca dotácie nevykonáva a počas obdobia realizácie projektu a v období jeho udržateľnosti nebude vykonávať hospodársku činnosť. Hospodárskou činnosťou sa rozumie činnosť spočívajúca v ponuke tovarov a/alebo služieb na trhu. V prípade, že príjemca dotácie bude počas obdobia realizácie projektu a počas udržateľnosti projektu vykonávať hospodársku činnosť, je povinný zabezpečiť sledovanie činností a nákladov viažucich sa k hospodárskej činnosti a nehospodárskej činnosti oddelene. Príjemca dotácie neexistenciu nepriamej pomoci zabezpečí tým, že pri výbere prevádzkovateľa verejnej infraštruktúry bude postupovať v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť príjemcu dotácie.
2. Predmetom zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie na účely spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy; nejedná sa o finančné prostriedky poskytnuté z Európskej únie.

Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:

a) Účel dotácie (názov projektu):

Volica - obecný vodovod, obnova vodovodných rozvodov

Miesto realizácie projektu:

Volica

Okres:

Medzilaborce

Rozhodnutie povoľujúce realizáciu projektu č.:

OU-ML-OSZP-2016/000596-003-JK

Zo dňa:

05.10.2016

Vydané: (kým)

Okresný úrad Medzilaborce

Právoplatné dňa:

04.11.2016

- b) Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým) Ing. Štefan Šípoš, Fibichova ul. 1, 040 03 Košice
 Názov: Volica - obecný vodovod, obnova vodovodných rozvodov
 Dátum: 08/2016

2. Termín realizácie projektu:
 (začiatok a ukončenie – mesiac/rok): 10/2016 - 11/2021

3. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2020 :

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na obecný vodovod - obnovu vodovodných rozvodov a to na:

Potrubie 1: začne za novo navrhovanou vodomernou šachtou VŠ1 situovanej v strede obce na poľnej ceste od VDJ Volica. Trasa potrubia potom bude pokračovať v súbehu s cestou II/559 severným smerom. Trasa nezasahuje do cesty. V km 0,045 a v km 0,745 križuje miestne potoky. V km 0,708 trasa potrubia križuje cestu II/559 a znovu sa lomi severným smerom až na okraj obce a končí podzemným kalníkovým hydrantom H6. Celková dĺžka potrubia je 1 070,00 m z potrubia PE100RC D110/10 mm. Križovanie potoka bude riešene v zmysle požiadavky VVS a.s. Košice t.j. namiesto uloženia na oc. konštrukcií zhýbkami pod potokom kde namiesto aut. vzdušníkov sa osadia nadzemné hydranty.

Na potrubí 1 budú osadené sekčné uzávery DN 10 - 3 ks a ďalšie 3 ks v uzlových bodoch 1 a 2 ovzdušňovacie nadzemné hydranty DN 100 - 2 ks a kalníkové podzemné hydranty D80 - 3ks. Namiesto 2 aut. vzdušníkov sa osadia na zhýbkach nadzemné hydranty DN 100 - 2 ks.

Potrubie 2: začne v uzlovom bode č. 1 a bude smerovať južným smerom na južný okraj oce, kde križuje cestu II/559 a v uzlovom bode č. 4 sa lomí severným smerom a pokračuje až do uzlového bodu č. 6 na porubí 3, kde končí. Trasa nezasahuje do telesa cesty. Celková dĺžka potrubia je 645,00 m z potrubia PE100RC D110/10mm.

Na potrubí 2 budú zriadené sekčné uzávery DN 100 - 2 ks a ďalšie DN 100 - 6ks a DN 50 - 1 ks v uzlových bodoch 3, 4, 5, 6, kolníkovy nadzemný hydranty D 100 - 1 ks. Vecné výmery a objemy sú zrejmé z položkovitého rozpočtu na rok 2020, ktorý tvorí samostatnú prílohu. Pri každom hydrante bude osadený uzáver DN 100 resp. DN 80. Celkom bude osadených uzáverov DN100 - 19 ks, DN 80 - 3 ks, DN 50-1 ks. Nakoľko v rozpočte pre rok 2020 sú iba 4 ks nadzemných hydrantov, 1 ks hydrantu obec uhradí mimo rozpočtu z vlastných prostriedkov.

Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy a v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2020, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa tejto zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

4. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa : DREAL STAV s.r.o.
 Sídlo: Andyho Warhola 195/28, 068 01 Medzilaborce
 IČO: 50 378 163
 Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov
 Oddiel: Sro Vložka č.: 33622/P
 Zmluva o dielo č.: 4/2020
 Zo dňa: 12.05.2020

5. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 4. tohto Článku zmluvy, ktorý je povinný príjemca dotácie zabezpečiť pred uzavretím tejto zmluvy v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov). Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie.
6. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bodoch 1. a 3. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 3. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

160.000,00 EUR

(slovom: jednostošesťdesiat tisíc eur).

2. Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **8.421,06 EUR** (slovom: osemtisícštyristodvadsať jeden eur a šesť centov).
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.
4. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 4. zmluvy na základe uvedených zmlúv a ich dodatkov ako aj v Prílohe č.1 tejto zmluvy, a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.

Za oprávnené náklady sa pre účely tejto zmluvy považujú len náklady, ktoré sú, vzhľadom na všetky okolnosti:

- 4.1 primerané, t. j. zodpovedajú obvyklým cenám v danom mieste a čase ako aj potrebám projektu,
- 4.2 vynaložené v súlade s nasledovnými princípmi:
 - a) hospodárnosť (minimalizácia nákladov pri rešpektovaní cieľov projektu),
 - b) účelnosť (priama väzba na projekt a nevyhnutnosť jeho realizácie) a
 - c) efektívnosť (maximalizácia pomerov medzi výstupmi a vstupmi projektu),
- 4.3 reálne – skutočne vynaložené a vyfakturované dodávateľom,
- 4.4 správne – v súlade:
 - a) so schválenou žiadosťou príjemcu dotácie číslo 145101,
 - b) s podrobným opisom činností a prác uvedených v tejto zmluve,
 - c) s podmienkami dodávateľsko-odberateľskej zmluvy s dodávateľom vybraným príjemcom dotácie na základe verejného obstarávania,
- 4.5 aktuálne - vynaložené a realizované v rozpočtovom roku 2020,
- 4.6 originálne – t. j. sa navzájom neprekrývajúce – na úhradu jednej a tej istej položky nákladov nie je možné použiť dotáciu z fondu a zároveň finančné prostriedky z iných podporných schém a programov,
- 4.7 identifikovateľné a preukázateľné a musia byť doložené účtovnými dokladmi, ktoré sú riadne evidované u príjemcu dotácie v súlade s platnou legislatívou,
- 4.8 dodané/poskytnuté tretími stranami (dodávateľom/-i) vybranými na základe transparentného výberového procesu v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky upravujúcim ich výber (napríklad zákon o verejnom obstarávaní).
5. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto Článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie uvedenej v bode 2. tohto Článku zmluvy, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom

rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.

6. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie, sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto Článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.
7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do **15.1.2021**. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný najneskôr do **15.02.2021** doručiť fondu výpis z účtu, ktorým preukáže včasnosť a úplnosť týchto úhrad.

Článok VI.

Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy zriadený až do doby, splnenia povinností uvedených v Článku V. bod 7. tejto zmluvy.
2. Príjemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predložiť fondu originály faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými príjemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), na úhradu oprávnených nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytlá. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 4. zmluvy. Príjemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť ďalšie doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Príjemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2020**. Na základe písomnej odôvodnenej žiadosti príjemcu dotácie, doručenej fondu najneskôr do 30.10.2020, môže fond predĺžiť lehotu na doručenie dokladov podľa tohto bodu; najdlhšie do 21.12.2020.
3. V prípade zálohových faktúr je príjemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou čerpania poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov podľa Článku VI. bod 2 zmluvy je dodržanie všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov príjemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že príjemca dotácie podmienku zaplatenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 2. zmluvy) splnil už ku dňu podpisu zmluvy, fond umožní čerpanie poskytnutej dotácie na základe predložených účtovných dokladov, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany príjemcu dotácie, potrebných pre čerpanie poskytnutej dotácie, poukáže príjemcovi dotácie na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, peňažné prostriedky z titulu poskytnutej dotácie - a to najviac v dvoch platbách v termíne:
 - **do 31.12.2020 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.**

DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany príjemcu dotácie na úhradu, bude uhradená príjemcovi dotácie len v prípade, ak tento fondu preukáže, že nemá právo túto DPH odpočítať spôsobom podľa § 49 až 55e zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dani z pridanej hodnoty“), a že mu ani v súvislosti touto DPH nevznikol nárok na nadmerný odpočet podľa § 79 zákona o dani z pridanej hodnoty.

6. V prípade, ak príjemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto Článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Príjemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu bude uskutočňovať výlučne len tie finančné operácie, ktoré súvisia s podporou poskytnutou z prostriedkov Environmentálneho fondu, a to len formou bezhotovostných prevodov.
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané príjemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní zaplatenej dane z týchto úrokov v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odviešť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1451019.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo povolením reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu (Článok V. bod 1.) a peňažné prostriedky predstavujúce najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 2.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených touto zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou, v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 4. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v tejto zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2020 sa príjemca dotácie zaväzuje:**
 - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2020“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
 - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2020 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečný odpočet čerpania za rok 2020“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.

8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2020 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy, pričom sa jedná o termín realizácie projektu v roku 2020, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle tejto zmluvy, neprevedie do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle tejto zmluvy do svojho vlastníctva.
12. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt a/alebo jeho časť ani prostriedky poskytnutej dotácie nebudú použité pre účely realizácie akejkoľvek hospodárskej činnosti a ani nebudú poskytovať neoprávnenú výhodu žiadnemu subjektu (najmä, ale nielen na základe zmluvného vzťahu s príjemcom), ktorý realizuje hospodársku činnosť.
13. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť v zmysle tejto zmluvy
 - a) budú využívané len ako všeobecná infraštruktúra,
 - b) budú slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok a súčasne,
 - c) budú mať charakter prirodzeného monopolu a ich financovanie z verejných prostriedkov nebude ovplyvňovať obchod medzi členskými štátmi Európskej únie a nenarušáť hospodársku súťaž medzi členskými štátmi Európskej únie,
 - d) nebudú predmetom prenájmu, predaja, výpožičky tretej osobe alebo iného scudzovacieho právneho úkonu.
14. Príjemca dotácie je povinný zabezpečiť udržateľnosť projektu po dobu najmenej 5 rokov od ukončenia realizácie projektu a zabezpečiť finančné prostriedky vo svojich rozpočtoch na prevádzku, údržbu a servis realizovaného projektu. Na tento účel je príjemca dotácie povinný zabezpečiť najmenej počas celej doby udržateľnosti projektu nepretržité splnenie nasledovných podmienok:
 - a) realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť z poskytnutej dotácie musia zotrvať vo vlastníctve príjemcu dotácie,
 - b) realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť, v rámci činnosti uvedenej v Článku II. bod 2, z poskytnutej dotácie, musia slúžiť na poskytovanie služieb koncovým užívateľom za rovnakých a nediskriminačných podmienok a súčasne musia mať charakter prirodzeného monopolu.
15. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že po dobu udržateľnosti projektu (t. j. po dobu 5 rokov od ukončenia realizácie projektu) bude dodržiavanie podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá monitorované nasledovným spôsobom:
 - a) príjemca dotácie je povinný viesť prehľadnú evidenciu o spôsobe využívania realizovaného projektu, resp. ktorejkoľvek jeho časti, na ktorý bola dotácia poskytnutá, z ktorej musí byť zrejmé, že ide o verejnú infraštruktúru,
 - b) príjemca dotácie je povinný uchovávať všetky doklady, preukazujúce skutočný spôsob využívania realizovaného projektu resp. ktorejkoľvek jeho časti, na ktorý bola dotácia poskytnutá, z ktorých musí byť preukázateľné, že sa využívajú ako verejná infraštruktúra,
 - c) príjemca dotácie je povinný predložiť fondu každoročne, najneskôr do 31. 01. nasledujúceho kalendárneho roku písomnú monitorovaciu správu, vychádzajúcu z evidencie podľa písm. a) tohto bodu a dokladov podľa písm. b) tohto bodu, ktorá bude preukazovať skutočný spôsob využívania realizovaného projektu resp. ktorejkoľvek jeho časti a z ktorej musí byť zrejmé,

v akom rozsahu boli realizovaný projekt resp. ktorákoľvek jeho časť využívané počas obdobia predchádzajúceho kalendárneho roka,

- d) príjemca dotácie je ďalej povinný predložiť fondu každoročne, najneskôr do 31. 01. nasledujúceho kalendárneho roku okrem písomnej monitorovacej správy aj informácie o počte pripojených obyvateľov za obdobie predchádzajúceho kalendárneho roku od 01. 01. do 31. 12.

Článok VIII.

Kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Fond je oprávnený podľa § 5 ods. 7 a § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde vykonávať finančnú kontrolu hospodárenia s prostriedkami fondu a dodržiavania podmienok tejto zmluvy podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „ZoFK“).
2. Finančnú kontrolu podľa bodu 1 vykonáva fond ako administratívnu finančnú kontrolu a/alebo ako finančnú kontrolu na mieste.
3. Fond je povinný vykonávať administratívnu finančnú kontrolu súladu každej finančnej operácie alebo jej časti s § 6 ods. 4 ZoFK, ak poskytne verejné financie inej osobe alebo poskytol verejné financie inej osobe, alebo ak sa poskytujú v súlade s osobitným predpisom. Administratívnu finančnú kontrolu vykonávajú osoby uvedené v § 7 ods. 2 ZoFK. Na vykonávanie administratívnej finančnej kontroly sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
4. Finančnú operáciu alebo jej časť je fond oprávnený overovať aj finančnou kontrolou na mieste, v rámci ktorej získava dôkazy, preveruje a zisťuje skutočnosti, ktoré považuje za potrebné na účely overenia jej súladu s § 6 ods. 4 ZoFK. Finančnú kontrolu na mieste vykonávajú aspoň dvaja zamestnanci fondu na základe písomného poverenia vydaného štatutárnym orgánom fondu alebo ním písomne splnomocneným vedúcim zamestnancom. Na vykonávanie finančnej kontroly na mieste sa použijú ustanovenia základných pravidiel finančnej kontroly a auditu podľa § 20 až 27 ZoFK.
5. Fond pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je oprávnený
 - a) vyžadovať a odoberať od príjemcu dotácie alebo od osoby, ktorá je vo vzťahu k finančnej operácii alebo jej časti dodávateľom výkonov, tovarov, prác alebo služieb, alebo akejkoľvek inej osoby, ktorá má informácie, doklady alebo iné podklady, ktoré sú potrebné na výkon finančnej kontroly alebo auditu, ak ich poskytnutiu nebráni osobitný predpis (ďalej len „tretia osoba“), v určenej lehote originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomnosti, záznamy dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupov, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnou finančnou kontrolou, finančnou kontrolou na mieste a auditom a vyhotovovať si ich kópie a nakladať s nimi,
 - b) vyžadovať od príjemcu dotácie alebo od tretej osoby súčinnosť v rozsahu oprávnení podľa ZoFK,
 - c) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov a na odstránenie príčin ich vzniku (ďalej len „písomný zoznam prijatých opatrení“) v lehote určenej fondom; ak fond odôvodnene predpokladá vzhľadom na závažnosť nedostatkov, že prijaté opatrenia nie sú účinné, vyžadovať prepracovanie písomného zoznamu prijatých opatrení a predloženie prepracovaného písomného zoznamu prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
 - d) vyžadovať od príjemcu dotácie splnenie prijatých opatrení v lehote určenej fondom,
 - e) vyžadovať od príjemcu dotácie predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení po uplynutí lehoty podľa písmena d),
 - f) overiť splnenie prijatých opatrení.
6. Fond je pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste oprávnený v nevyhnutnom rozsahu za podmienok ustanovených v osobitných predpisoch vstupovať do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok príjemcu dotácie alebo tretej osoby alebo vstupovať do obydla, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.
7. Príjemca dotácie pri vykonávaní administratívnej finančnej kontroly a/alebo finančnej kontroly na mieste je povinný

- a) predložiť fondu alebo prizvanej osobe na vyžiadanie výsledky kontrol alebo auditov vykonaných inými orgánmi a povinnou osobou, ktoré súvisia s administratívnou finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste,
 - b) predložiť v lehote určenej fondom alebo prizvanou osobou vyžiadané originály alebo úradne osvedčené kópie dokladov, písomností, záznamov dát na pamäťových médiách prostriedkov výpočtovej techniky, ich výpisov, výstupy, vyjadrenia, informácie, dokumenty a iné podklady súvisiace s administratívnou finančnou kontrolou a/alebo finančnou kontrolou na mieste a vydať jej na vyžiadanie písomné potvrdenie o ich úplnosti a umožniť fondu alebo prizvanej osobe vyhotovovať si kópie týchto podkladov,
 - c) poskytnúť súčinnosť fondu alebo prizvanej osobe,
 - d) prijať v lehote určenej fondom opatrenia na nápravu nedostatkov uvedených v čiastkovej správe alebo v správe a odstrániť príčiny ich vzniku,
 - e) predložiť fondu v určenej lehote písomný zoznam prijatých opatrení,
 - f) prepracovať a predložiť v lehote určenej fondom písomný zoznam prijatých opatrení, ak fond vyžadoval jeho prepracovanie a predloženie,
 - g) splniť prijaté opatrenia v lehote určenej fondom,
 - h) predložiť na výzvu fondu dokumentáciu preukazujúcu splnenie prijatých opatrení.
8. Prijemca dotácie pri vykonávaní finančnej kontroly na mieste, okrem povinností uvedených v bode 7, je povinný
- a) vytvoriť podmienky na vykonanie finančnej kontroly na mieste a zdržať sa konania, ktoré by mohlo ohroziť jej začatie a riadny priebeh,
 - b) oboznámiť pri začatí finančnej kontroly na mieste fond alebo prizvanú osobu s bezpečnostnými predpismi, ktoré sa vzťahujú na priestory, v ktorých sa vykonáva finančná kontrola na mieste,
 - c) umožniť fondu alebo prizvanej osobe vstup do objektu, zariadenia, prevádzky, dopravného prostriedku, na pozemok alebo vstup do obydlia, ak sa používa aj na podnikanie alebo na vykonávanie inej hospodárskej činnosti.

Článok IX. Porušenie finančnej disciplíny

- 1. Prijemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe tejto zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
- 2. Prijemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v tejto zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla, alebo neefektívne, neúčinné použitie dotácie príjemcom dotácie alebo použitie dotácie v rozpore s určeným účelom, sa považuje okrem iného, za porušenie finančnej disciplíny v zmysle § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
- 3. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe tejto zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
- 4. Prijemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.

Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán

- 1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamľčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
- 2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu tejto zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.

3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani povolená jeho reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa tejto zmluvy nie je v exekúcii.
4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedený v Článku IV. bod 5. tejto zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom a účinnom v čase výberu dodávateľa, a to prostredníctvom otvoreného, transparentného a nediskriminačného výberového konania.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a v súlade s ustanoveniami zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok XI. Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany prijemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou prijemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie ktoréhokoľvek z nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6, Článok V. bod 7, Článok VI. bod 2., 4. a 7., Článok VII. bod 1., 2., 3., 6., 7., 12., 13., 14. a 15.,
 - b) porušenie ustanovenia Článku IV. bod 5 tejto zmluvy a/alebo ak sa prehlásenie prijemcu dotácie podľa Článku X. bod 4. tejto zmluvy ukáže kedykoľvek po uzavretí tejto zmluvy ako nepravdivé,
 - c) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že táto bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany prijemcu dotácie,
 - d) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII. Zmluvné pokuty

1. V prípade, ak prijemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom - niektorým zo spôsobov podľa Článku XI. bod 3 písm. a), c) d) tejto zmluvy, je fond oprávnený uplatniť voči prijemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 20% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy podstatným spôsobom.
2. V prípade, ak prijemca dotácie poruší túto zmluvu podstatným spôsobom – spôsobom podľa Článku XI. bod 3 písm. b) tejto zmluvy, je prijemca dotácie povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu v nasledovnej výške:
 - a) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mohol mať vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 30% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie, najviac do výšky poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy;

- b) pri porušení podmienok zákona o verejnom obstarávaní spôsobom, ktorý mal vplyv na výsledok verejného obstarávania – vo výške 70% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé takéto jednotlivé porušenie, najviac do výšky poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy.
3. V závislosti od posúdenia konkrétnych skutočností, týkajúcich sa porušenia povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou v každom jednotlivom prípade je fond oprávnený (nie však povinný) uplatniť zmluvnú pokutu podľa Článku XII. bod 2 písm. a) a/alebo podľa Článku XII. bod 2 písm. b) v nižšej výške než aká je uvedená v príslušnom zmluvnom ustanovení – najmenej však:
 - a) v sume 1% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm. a) tejto zmluvy);
 - b) v sume 31% zo sumy poskytnutej dotácie tejto zmluvy (v prípade zmluvnej pokuty podľa Článku XII. bod 2 písm. b) tejto zmluvy).
4. V prípade, ak príjemca dotácie poruší túto zmluvu nepodstatným spôsobom (t.j. akýmkoľvek spôsobom odlišným od spôsobov uvedených v Článku XI. bod 3 tejto zmluvy), je fond oprávnený uplatniť voči príjemcovi dotácie zmluvnú pokutu vo výške 10% zo sumy poskytnutej dotácie podľa tejto zmluvy, a to za každé jednotlivé porušenie tejto zmluvy nepodstatným spôsobom.
5. Zmluvná pokuta podľa Článku XII. bod 1 a/alebo podľa Článku XII. bod 2 a/alebo podľa Článku XII. bod 4. tejto zmluvy je splatná do 15 dní odo dňa doručenia písomnej výzvy fondu na jej zaplatenie príjemcovi dotácie.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že príjemca dotácie je povinný zaplatiť fondu zmluvnú pokutu podľa Článku XII. bod 1 a/alebo podľa Článku XII. bod 2 a/alebo podľa Článku XII. bod 4. tejto zmluvy aj v prípade, ak porušenie povinnosti zabezpečovanej zmluvnou pokutou nezavinil.
7. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť (§ 374 Obch. zák.) nemajú vplyv na povinnosť platiť zmluvnú pokutu. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty.
8. Právo fondu na náhradu škody spôsobenej príjemcom dotácie nie je dotknuté ustanoveniami o zmluvnej pokute.

Článok XIII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa tejto zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.

8. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
10. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno vyhotovenie dostane príjemca dotácie a dve vyhotovenia dostane fond.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:
 1. Príloha č. 1: Rozpočet projektu,
 2. Príloha č. 2: Záverečný odpočet čerpania za rok 2020.

Vo Volici, dňa

V Bratislave, dňa

Obec Volica
v zastúpení Ing. Monika Rohaľová
starostka obce

Environmentálny fond
v zastúpení Mgr. Timea Sujová
riaditeľ

Odberateľ: Obec Volica

Spracoval: Ing. Ivan Černega

Projektant:

JKSO :

Dodávateľ: DREAL-STAV, s.r.o. Andyho Warhola 195/28, 068 01 Medzilaborce

Dátum: 5/2020

Stavba :Volica -Obecný vodovod,obnova vodovodných rozvodov

Objekt :SO01 Obnova vodovodných rozvodov

ROZPOČET na rok 2020

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Spolu	DPH %
PRÁCE A DODÁVKY HSV								
1 - ZEMNE PRÁCE								
1	271	11001-1010	Vytýčenie trasy vodovodu, kanalizácie v rovine	1,715	km	680,58	1 167,19	20
2	221	11310-7131	Odstránenie podkladov alebo krytov z betónu prost. hr. do 150 mm, do 200 m2 - 74,02*0,9=66,62 (10,57+11,27+16,09+36,09+10,48+20,75)*0,9 = 94,725	66,620	m2	14,96	996,64	20
3	221	11310-7221	Odstránenie podkladov alebo krytov z kameniva drv. hr. do 100 mm, nad 200 m2	66,620	m2	0,73	48,63	20
4	221	11310-7243	Odstránenie podkladov alebo krytov živých hr. 100-150 mm, nad 200 m2	66,020	m2	1,98	130,72	20
5	272	11900-1423	Dočasné zaistenie káblov nad 6 káblov	0,900	m	15,00	13,50	20
6	001	13000-1101	Príplatok za sťažené vykopávky v blízkosti podzem. vedenia 0,9*1*1,5 = 1,350	1,350	m3	11,98	16,17	20
7	272	13120-1201	Hĺbenie jám zapaž. v horn. tr. 3 do 100 m3 3,24*3,04*2,42 = 23,836	23,836	m3		0,00	20
8	272	13120-1209	Príplatok za lepivosť horn. tr. 3	23,836	m3		0,00	20
9	001	13220-1203	Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 3 nad 1 000 do 10 000 m3 8,98*0,9*(1,7+1,4)/2+26,48*0,9*(1,4+1,62)/2+10,28*0,9*(1,62+1,7)/2 = 63,872 8,35*0,9*(1,7+1,68)/2+18,5*0,9*(1,68+1,65)/2+19,79*0,9*(1,65+1,7)/2 = 70,256 (987,22-13,41)*0,9*1,7 = 1489,929 645*0,9*1,7 = 986,850	2 610,900	m3	3,11	8 119,90	20
10	272	13220-1209	Príplatok za lepivosť horniny tr.3 v rýhach š. do 200 cm	2 610,900	m3	0,77	2 010,39	20
11	272	15110-1101	Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m 8,98*(1,7+1,4)/2*2+26,48*(1,4+1,62)/2*2+10,28*(1,62+1,7)/2*2 = 141,937 8,35*(1,7+1,68)/2*2+18,5*(1,68+1,65)/2*2+19,79*(1,65+1,7)/2*2 = 156,125 (987,22-13,41)*1,7*2 = 3310,954 645*1,7*2 = 2193,000	5 802,016	m2	2,35	13 634,74	20
12	272	15110-1111	Odstránenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	5 802,016	m2	0,32	1 856,65	20
13	272	15110-1201	Zhotovenie paženia stien výkopu príložné hl. do 4 m (3,24+3,04)*2*2,42 = 30,395	30,395	m2		0,00	20
14	272	15110-1211	Odstránenie paženia stien výkopu príložné hl. do 4 m	30,395	m2		0,00	20
15	272	16110-1101	Zvislé premiestnenie výkopu horn. tr. 1-4 nad 1 m do 2,5 m	23,836	m3		0,00	20
16	272	16230-1102	Vodorovné premiestnenie výkopu do 1000 m horn. tr. 1-4 2610,90-1848,785=762,115 4961,16-3470,076 = 1491,084 23,836-13,756 = 10,080	762,115	m3	2,13	1 623,30	20
17	272	17120-1201	Uloženie sypaniny na skládku	762,115	m3	0,58	442,03	20

ROZPOČET na rok 2020

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Spolu	DPH %
18	272	17410-1101	Zásyp zhutnený jām, rýh, šachiet alebo okolo objektu $2610,90-609,692-152,423=1848,785$	1 848,785	m3	2,86	5 287,53	20
19	MAT	583 441400	Štrkodrtie 0-16B $609,692*0,9*(1,7-0,33-0,5)*1,67*1,01 = 805,211$	805,211	t	10,55	8 494,98	20
20	001	17510-1101	Obsyp potrubia bez prehodenia sypaniny $(1070-(8+13,41))*0,9*0,4 = 377,492$ $645*0,9*0,4 = 232,200$	609,692	m3	9,26	5 645,75	20
21	001	17510-1109	Obsyp potrubia príplatok za prehodenie sypaniny	609,692	m3	6,48	3 950,80	20
1 - ZEMNE PRÁCE spolu :				53 438,91			53 438,91	
2 - ZÁKLADY								
22	002	27157-1112	Vankúš pod základy zo štrkopiesku netriedeného $3,24*3,04*0,2 = 1,970$	1,970	m3		0,00	20
23	011	27332-1411	Základové dosky zo železobetónu tr. C25/30 $2,34*2,54*0,1 = 0,594$	0,594	m3		0,00	20
24	011	27335-1217	Debnenie základových dosák drevené tradičné, zhotovenie $(2,34+2,54)*2*0,1 = 0,976$	0,976	m2		0,00	20
25	011	27335-1218	Debnenie základových dosák drevené tradičné, odstránenie	0,976	m2		0,00	20
26	011	27336-1821	Výstuž základových dosiek BSt 500 (10505)	0,030	t		0,00	20
27	011	27531-3612	Základové pätky z betónu prostého tr. C20/25 $0,8*0,5*0,5*8 = 1,600$	0,800	m3		0,00	20
28	011	27535-1217	Debnenie základových pätiiek drevené tradičné, zhotovenie $(0,8+0,5)*2*0,5*8 = 10,400$	5,200	m2		0,00	20
29	011	27535-1218	Debnenie základových pätiiek drevené tradičné, odstránenie	5,200	m2		0,00	20
2 - ZÁKLADY spolu :				0,00			0,00	
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE								
30	271	45157-3111	Lôžko pod potrubie, stoky v otvorenom výkope z piesku a štrkopiesku $(1070-(8+13,41))*0,9*0,1 = 94,373$ $645*0,9*0,1 = 58,050$	152,423	m3	31,34	4 776,94	20
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu :				4 776,94			4 776,94	
5 - KOMUNIKÁCIE								
31	221	56473-1111	Podklad z kameniva hrub. drveného 32-63 mm hr. 100 mm	20,000	m2	3,59	71,80	20
32	221	56711-5113	Podklad z prostého betónu tr. C 8/10 hr. 100 mm	20,000	m2	9,64	192,80	20
33	221	57713-4211	Asfaltový betón AC 11 (ABS II) hr. 40 mm, š. do 3 m	20,000	m2	10,85	217,00	20
34	221	57716-1114	Betón asfaltový tr. 1 stred. AC 11 (ABS), hrub. AC 16 (ABH) š. do 3 m hr.70 mm	20,000	m2	15,69	313,80	20
5 - KOMUNIKÁCIE spolu :				795,40			795,40	
8 - RÚROVÉ VEDENIA								
35	271	85724-2121	Montáž tvaroviek liatinových 1-osových na potrubí prírubovom v otvorenom výkope DN 80	17,000	kus	8,86	150,62	20
36	MAT	286 3A4401	Priruba + Lemový integr.nákrúžok DN 50	1,000	kus	16,56	16,56	20
37	MAT	286 3A4402	Priruba + Lemový integr.nákrúžok DN 80	3,000	kus	24,98	74,94	20
46	MAT	286 3A4403	Priruba + Lemový integr.nákrúžok DN 100	29,000	kus	32,41	939,89	20
51	MAT	552 504860	Elektrofuzn a spojka 63	1,000	kus	5,36	5,36	20
51	MAT	552 504860	Elektrofuzn a spojka 90	2,000	kus	9,87	19,74	20
51	MAT	552 504860	Elektrofuzn a spojka 110	27,000	kus	11,02	297,54	20
53	MAT	552 553140	Elektrofuzny T-kus D110/63	1,000	kus	36,00	36,00	20
53	MAT	552 553140	Elektrofuzny T-kus D110/90	2,000	kus	36,00	72,00	20
47	MAT	319 3A3510	Elektrofuzny T-kus D110/110	9,000	kus	22,36	201,24	20

ROZPOČET na rok 2020

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Spolu	DPH %
47	MAT	319 3A3510	Elektrofuzný R-kus D110/90	1,000	kus	19,00	19,00	20
40	MAT	319 4200P3	Vodov.uzáver DN 50 s prírubami	1,000	kus	88,50	88,50	20
41	MAT	319 4I200P1	Vodovod.uzáver DN 80 s prírubami	3,000	kus	115,00	345,00	20
48	MAT	319 4I200P3	Vodovod.uzáver DN 100 s prírubami	19,000	kus	138,50	2 631,50	20
39	MAT	319 3A3509	Elektrofuzne koleno D110/90°	4,000	kus	31,00	124,00	20
44	MAT	552 557501	Koleno prírubové s pätkou DN 80 tvárna liatina	3,000	kus	52,80	158,40	20
54	MAT	552 557502	Koleno prírubové s pätkou DN 100 tvárna liatina	5,000	kus	74,00	370,00	20
45	271	85726-2121	Montáž tvaroviek liatinových 1-osových na potrubí prírubovom v otvorenom výkope DN 100	94,000	kus	11,85	1 113,90	20
50	MAT	319 4I25P2	Prírubový spoj s istením D110/100	1,000	kus	91,50	91,50	20
57	271	87125-2111	Montáž potrubia z rúr HDPE zvr. elektrotv. elektrof. SDR11/PN16 D 110x10,0 1070+647+942+278+(53,7-39,3) = 2951,400	1 715,000	m	5,03	8 626,45	20
58	MAT	286 1F1146	Potrubie pre rozvody vody z PE 100 RC, vonk. priem. 110x10,0 mm -1376 PPT/k	1 715,000	m	12,26	21 025,90	20
61	271	89124-7111	Montáž hydrantov podzemných DN 80	3,000	kus	7,65	22,95	20
62	MAT	422 7B0193	Hydrant podzemný"D"- plnoprietokový - DN 80/1,25	3,000	kus	450,00	1 350,00	20
63	271	89126-7211	Montáž hydrantov nadzemných DN 100	4,000	kus	20,98	83,92	20
64	MAT	422 7B0304	Hydrant nadzemný DN 100 L 1,95	4,000	kus	550,00	2 200,00	20
69	271	89227-1111	Tlaková skúška vodovodného potrubia DN 100 alebo 125	1 715,000	m	0,45	771,75	20
70	271	89227-3111	Preplachovanie a dezinfekcia vodovodného potrubia DN 80-125	1 715,000	m	1,65	2 829,75	20
71	271	89237-2111	Zabezpečenie koncov vodovodného potrubia DN do 300	6,000	kus	170,00	1 020,00	20
72	271	89324-2111	Šachty armatúrne betónové, strop z dielcov, vnútorná plocha nad 3,50 do 4.50 m2	1,000	kus		0,00	20
73	271	89910-3111	Osadenie poklopov liatinových, ocelových s rámom nad 100 do 150 kg	1,000	kus		0,00	20
74	MAT	552 431110	Poklop ťažký s rámom 600x600 104kg	1,000	kus		0,00	20
75	271	89940-1112	Osadenie poklopov liatinových posúvačových	18,000	kus	15,00	270,00	20
76	MAT	553 4E0103	Poklop uličný pre posúvače	18,000	kus	31,50	567,00	20
77	271	89940-1113	Osadenie poklopov liatinových hydrantových	3,000	kus	39,52	118,56	20
78	MAT	553 4E0126	Poklop hydrantový DN80	3,000	kus	70,00	210,00	20
79	271	89973-1101	Uloženie výstražná PVC fólia-biela vodovod hr.0,3mm, š.200 mm na obsyp	1 715,000	m	0,34	583,10	20
65	271	89126-9111	Montáž navrtáv. pásov na potrubí z rúr vláknocementových, liatinových, ocelových, plastových DN 100	2,000	kus		0,00	20
66	MAT	422 2G142P	Automatický vzdušník D 1"	2,000	kus		0,00	20
67	MAT	422 735A05	Navrtávací pás pre PE a PVC potrubie DN 110 ventil 1"	2,000	kus		0,00	20
59	271	89116-3111	Montáž vodovodných ventilov hlavných pre prípojky DN 25	4,000	kus		0,00	20
60	MAT	422 2G055P	Guľový ventil D1"	2,000	kus		0,00	20
8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :				46 435,07			46 435,07	
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE								
80	272	91973-4111	Rezanie stávajúceho živičného krytu alebo podkladu hr. nad 10 do 11 cm (10,57+11,27+16,7+36,09+10,48+20,74)*2 = 211,700	60,000	m	5,55	333,00	20
81	015	95290-3112	Vyčistenie nádrží, čistiarní, žľabov, kanálov v. do 3,5 m 2*1,8 = 3,600	3,600	m2		0,00	20
82	011	95394-7203	Kotvy mechanické M 20 dl 270 mm pre stredné zaťaženie do betónu, ŽB alebo kameňa s vyvrtaním otvoru	24,000	kus		0,00	20
83	272	97908-2213	Vodorovná doprava sute po suchu do 1 km	28,800	t	1,35	38,88	20
84	272	97908-2219	Príplatok za každý ďalší 1 km sute	547,200	t	0,23	125,86	20
85	013	97910-1757	Poplatok za ulož. a znešk. staveb.odpadu na urč.sklád. "N"-nebezpečný odpad	12,540	t	98,35	1 233,31	20

ROZPOČET na rok 2020

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Spolu	DPH %
86	272	97913-1410	Poplatok za ulož.a znešk.stav.sute na urč.sklád. -z demol.vozoviek "O"-ost.odpad 63,56-29,033 = 34,527	30,400	t	32,20	978,88	20
87	221	99822-5111	Presun hmôt pre pozemné komunikácie a plochy letísk, kryt živičný	352,389	t	1,58	556,77	20
88	271	99827-6101	Presun hmôt pre potrubie z rúr plastových alebo sklolaminátových v otvorenom výkope	774,897	t	27,99	21 689,37	20
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :				24 956,07			24 956,07	
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :				130 402,39				
PRÁCE A DODÁVKY PSV 72 - ZDRAVOTNO - TECHNICKÉ INŠTALÁCIE 722 - Vnútný vodovod								
89	721	72221-111P	Armat. prírub. redukčný klínový posúvač DN 100/50 PN10	1,000	súbor		0,00	20
90	721	72221-9102	Montáž vodov. armatúr prírub. ostatných typov DN 50	3,000	kus		0,00	20
91	MAT	319 3A370P	Dvojprírubový kus DN 50 PN10 dl.200mm	2,000	kus		0,00	20
92	MAT	422 6F0102	Filter - DN 50	1,000	kus		0,00	20
93	721	72221-9105	Montáž vodov. armatúr prírub. ostatných typov DN 100	2,000	kus		0,00	20
94	MAT	319 4I250P	Prírubový spoj pre potrubie z PE DN 110/100 PN10	2,000	kus		0,00	20
95	721	72226-3151	Vodomer pre vodu do 100 st. C prírubový DN 50 s el vysielacom impulzov	1,000	kus		0,00	20
96	721	99872-2201	Presun hmôt pre vnút. vodovod v objektoch výšky do 6 m	14,341	%		0,00	20
722 - Vnútný vodovod spolu :				0,00			0,00	
76 - KONŠTRUKCIE 767 - Konštrukcie doplnk. kovové stavebné								
97	767	76799-5107	Montáž atypických stavebných doplnk. konštrukcií do 500 kg 1120+360+103 = 1583,000	883,000	kg		0,00	20
98	MAT	553 000020	Oceľové konštrukcie - predbežná cena	883,000	kg		0,00	20
99	767	99876-7201	Presun hmôt pre kovové stav. doplnk. konštr. v objektoch výšky do 6 m	59,837	%		0,00	20
767 - Konštrukcie doplnk. kovové stavebné spolu :				0,00			0,00	
78 - DOKONČOVACIE PRÁCE 783 - Nátery								
100	783	78322-5100	Nátery kov. stav. doplnk. konštr. syntet. dvojnás.+1x email 1,593*32 = 50,976	25,000	m2		0,00	20
101	783	78322-6100	Nátery kov. stav. doplnk. konštr. syntet. základné	25,000	m2		0,00	20
783 - Nátery spolu :				0,00			0,00	
PRÁCE A DODÁVKY M 272 - Vedenia rúrové vonkajšie - plynovody								
102	272	80201-331P	Riadené mikrotunelovanie do d 225 11*3 = 33,000	22,000	m	210,25	4 625,50	20
103	MAT	286 1D050P	Potrubie vodovodné HDPE - 250x20,5	22,000	m	48,30	1 062,60	20
104	272	80234-0100	Nasunutie potrubnej sekcie 100 do chráničky	22,000	m	50,00	1 100,00	20
105	272	80321-2010	Montáž zemnej súpravy pre posúvače	17,000	kus	8,88	150,96	20
106	MAT	422 912A01	Zemná súprava pre posúvač, teleskopická DN 40-50, 1,1-1,7m	1,000	kus	65,00	65,00	20
107	MAT	422 912A01	Zemná súprava pre posúvač, teleskopická DN 65-80, 1,1-1,7 m	3,000	kus	65,00	195,00	20

ROZPOČET na rok 2020

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Spolu	DPH %
108	MAT	422 912A02	Zemná súprava pre posúvač, teleskopická DN 100, 1,1-1,7 m	13,000	kus	65,00	845,00	20
109	272	80322-1010	Vyhľadávací vodič na potrubí z PE D do 150	1 770,000	m	1,00	1 770,00	20
110	272	80322-2000	Montáž vývodu signalizačného vodiča	18,000	kus	3,88	69,84	20
111	MAT	354 9040A3	(Svorka pripájacia (FeZn) : SP 1, pre spojenie kovových súčiastok (2xM8)	18,000	kus	0,59	10,62	20
272 - Vedenia rúrové vonkajšie - plynovody spolu :				9 894,52			9 894,52	
270 - Montáž potrubia (M23 okrem plynovodov)								
112	270	80717-0003	Príprava pre skúšku tesnosti potrubia DN nad 80 do 125	1,000	sada		0,00	20
113	270	80717-0013	Skúška tesnosti potrubia DN nad 80 do 125	30,000	m	4,59	137,70	20
114	270	80718-0029	Montáž potrubia z plastických hmôt PE, PP 110 x 10	30,000	m		0,00	20
115	MAT	286 1F114P	Potrubie s termoizoláciou z PE 100 RC, vonk. priem. 110x10,0 mm	30,000	m		0,00	20
116	270	80718-0073	Montáž rúrových dielov PE, PP 110x10	24,000	kus		0,00	20
117	MAT	286 1F11P1	Koleno 90st.s termoizoláciou 110x10,0 mm	4,000	ks		0,00	20
54	MAT	552 557502	Koleno prírubové s pätkou DN 100 tvárna liatina	4,000	kus		0,00	20
46	MAT	286 3A4403	Príruba + Lemový integr.nákružok DN 100	8,000	kus		0,00	20
51	MAT	552 504860	Elektrofuzn a spojka 110	8,000	kus		0,00	20
270 - Montáž potrubia (M23 okrem plynovodov) spo				137,70			137,70	
PRÁCE A DODÁVKY M spolu :								
OSTATNÉ								
118	800	00336-2020	Autožeriav nosnosť 20t, dĺžka výložníka 21 m	10,000	hod		0,00	20
119	800	00336-3030	Transport autožeriava s nosnosťou do 30 t	60,000	km		0,00	20
OSTATNÉ spolu :				0,00			0,00	

Rozpočet celkom : 140 434,61
DPH 20% 28 086,92
CENA CELKOM 168 521,53

Záverečný odpočet čerpania

za rok
2020

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie	
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky	
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie	

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR
Spolu				x	

Čestne vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 15.1.2021

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu príjemcu dotácie

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu príjemcu dotácie.....

Dátum:

Akceptované bude len kompletne vyplnené tlačivo s príslušnými dokladmi !!!

www.envirofond.sk